

Divisione dell'economia
Viale Stefano Francini 17
6501 Bellinzona
telefono +41 91 814 35 33
e-mail dfe-de@ti.ch
web www.ti.ch/economia

Repubblica e Cantone Ticino
Dipartimento delle finanze e dell'economia

La Divisione dell'economia

DECISIONE AMMINISTRATIVA
1000384

richiamati:

- la legge sull'apertura dei negozi del 23 marzo 2015 (LAN), segnatamente l'art.15 cpv. 1;
- il regolamento della legge sull'apertura dei negozi del 18 dicembre 2019 (RLAN), segnatamente l'art. 2 cpv. 2 lett. a;

considerata l'istanza del 4 settembre 2024 ed i complementi del 9 settembre, 9 ottobre e 6 novembre 2024, presentata dalla Società Commercianti del Mendrisiotto, Chiasso, intesa ad ottenere l'autorizzazione per l'apertura domenicale dei negozi dislocati lungo Corso San Gottardo e le intersezioni con Via Alessandro Volta, Via Bossi, Vicolo dei Calci, Via Valdani, Via V. Vela e Piazza Bernasconi, dalle ore 10:00 fino alle ore 18:00 in occasione del mercatino di Natale che si svolgerà a Chiasso la domenica 8 dicembre 2024.

preso atto del preavviso favorevole del Comune di Chiasso del 6 settembre 2024;

su proposta dell'Ufficio dell'ispettorato del lavoro,

decide:

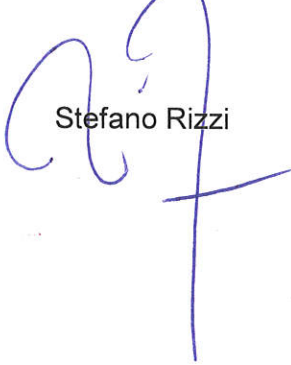
1. L'istanza è accolta.
È autorizzata l'apertura domenicale dei negozi dislocati lungo Corso San Gottardo e le intersezioni con Via Alessandro Volta, Via Bossi, Vicolo dei Calci, Via Valdani, Via V. Vela e Piazza Bernasconi, la domenica **8 dicembre 2024, dalle ore 10:00 alle ore 18:00**, in occasione del mercatino di Natale.
2. Durante l'apertura domenicale dei negozi, l'occupazione del personale è vietata (art. 18 della Legge federale sul lavoro - LL), ad eccezione del titolare e/o dei suoi famigliari (secondo articolo 4 LL).
3. Chi contravviene alle norme del diritto cantonale è punibile con una multa fino a fr. 20'000.- (art. 17 LAN).
4. Per l'emanazione della presente decisione di deroga agli orari di apertura dei negozi è prelevata una tassa di fr. 300.- (art. 5 RLAN) a carico della richiedente. L'importo deve essere versato mediante la polizza di versamento che sarà trasmessa nei prossimi giorni.
5. Contro la presente decisione è dato ricorso al Consiglio di Stato, entro 15 giorni dall'intimazione (art. 19 cpv. 2 LAN). Eventuali ricorsi non hanno effetto sospensivo.
6. Comunicazione:
Invio per posta raccomandata
- Società Commercianti del Mendrisiotto, Casella postale 1358, 6830 Chiasso
Invio per posta elettronica
- Comando polizia cantonale (polizia@polca.ti.ch)

Decisione n. 2024.45 del 18 novembre 2024

- Comune di Chiasso (municipio@chiasso.ch)
- Ufficio dell'Ispettorato del lavoro, Residenza (dfe-uil@ti.ch)

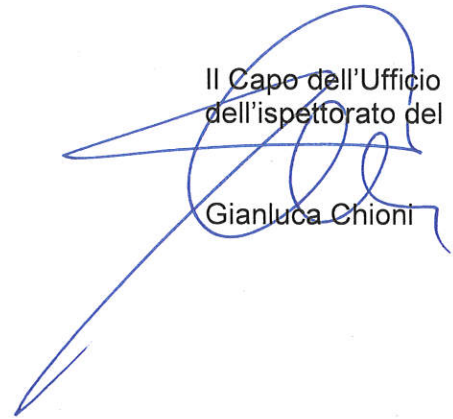
PER LA DIVISIONE DELL'ECONOMIA

Il Direttore



Stefano Rizzi

Il Capo dell'Ufficio
dell'ispettorato del lavoro



Gianluca Chioni